



Issigauer Nachrichten

CSU

21. Jahrgang

Nummer 61

Dezember 2010



*Frohe Weihnachten
und ein gesegnetes Neues Jahr*

wünschen der CSU-Ortsverband und Frauenunion Issigau

Aus dem Gemeindeleben

Gemeinderatssitzung vom 27.09.2010

Tagesordnung öffentlicher Teil

1. Bauanträge, Bauvoranfragen
(entfallen, da nur vorsorglich auf der Tagesordnung)
2. Bauleitplanung benachbarter Gemeinden
Flächennutzungsplan der Stadt Naila
3. Dorferneuerung Gemeinde Issigau
Kostenvereinbarung zwischen der Gemeinde Issigau und der Teilnehmergeinschaft für die Randbereichsgestaltung der Staatsstraße 2198 und der Dorfmitte incl. Bestandsvermessung
4. Informationen und Anfragen

zu 2.)

die Stadt Naila informiert nach §4 Abs. 2 des Baugesetzbuches die benachbarten Gemeinden über die Überarbeitung des Flächennutzungsplanes und die Aufstellung eines Landschaftsplanes. Belange der Gemeinde Issigau werden nicht berührt. Der Gemeinderat erhebt keinen Einwand.

zu 3.)

Der Gemeinderat Issigau stimmt der Vereinbarung zwischen der Gemeinde Issigau als Vertragspartner und der Teilnehmergeinschaft Issigau, vertreten durch den Vorsitzenden des Vorstandes Herrn Dipl. Ing. Thomas Müller über die Erstellung einer Objektplanung unter Kostenbeteiligung der Gemeinde zu. Die Teilnehmergeinschaft ist Träger der Maßnahme. Die Objektplanung wird mit Einvernehmen der Gemeinde dem Ing. Büro Bruchner übertragen. Sie beginnt auf Höhe des Anwesens W. Schimmel und endet bei der Einmündung zum Unteren Pfarrberg. Weiter im Gäßchen, den Pülzenberg sowie den gesamten Dorfplatzbereich.

zu 4.)

Vergabe von Straßensanierungsarbeiten. Der Gemeinderat stimmte der Sanierung der Teerdecke incl. Kanalarbeiten in der Eichensteiner Straße von der Einmündung Neue Straße bis zum Anwesen Lämmerhirt zu. Grund: schlecht abfließendes Wasser und dadurch Gefahr durch „Seenbildung“ und Eisflächen im Winter.

Gemeinderatssitzung vom 08.11.2010

Tagesordnung öffentlicher Teil

1. Bauanträge, Bauvoranfragen
(entfallen, da nur vorsorglich auf der Tagesordnung)
2. Bauleitplanung benachbarter Gemeinden
Änderung des Bebauungsplanes der Stadt Naila für „Gewerbeansiedlung in Naila am Selbitzer Berg“
Frühzeitige Unterrichtung der Behörden
3. Haushalt 2010
- Beschlussfassung Haushaltssatzung 2010
- Beschlussfassung Finanzplan 2010 bis 2013
4. Informationen und Anfragen

zu 2.)

da keine gemeindlichen Belange von Seiten der Gemeinde

Issigau berührt werden, wurde dem Antrag der Stadt Naila für eine Gewerbeansiedlung am „Selbitzer Berg“ stattgegeben.

zu 3.)

In einer Vorbesprechung mit den Fraktionsvorsitzenden am Freitag, dem 05.11.2010 im Rathaus Issigau wurde der Haushalt 2010 und der Finanzplan bis 2013 erörtert. Dazu einige Zahlen:

Der Haushalt 2010 hat ein Gesamtvolumen von 2.078.910 € und gliedert sich im Verwaltungshaushalt in Ein- und Ausgaben mit 1.454.981 €. Der Vermögenshaushalt in Ein- und Ausgaben von 623.929 €.

Der Gesamthaushalt verringert sich um 18,5 % zum Vorjahr. Dabei sieht der Haushalt keine Erhöhung der Steuern und Gebühren vor. Eine Kreditaufnahme ist nicht erforderlich. Die mittelfristige Finanzplanung bis zum Jahr 2013 sieht ebenfalls keine Neuverschuldung vor.

Als negativ anzumerken sind bei den Einnahmen des Verwaltungshaushaltes der geringe Anteil der Schlüsselzuweisungen vom Land von 107.300 € gegenüber von 232.300 € im Vorjahr.

Auch die Ausgaben im Verwaltungshaushalt werden durch die Kreisumlage mit 448.964 € gegenüber dem Vorjahr mit mehr als 22.000 € mehr belastet. Positiv ist anzumerken, daß die Darlehenstilgung mit 73.000 € deutlich unter dem Vorjahresniveau von 95.100 € liegt, die Zinsen für dieses eine Darlehen verringern sich dadurch um 4.170 € auf 7.750 €. Sollte bis zum 2. Quartal 2012 nichts unvorhersehbares auf die Gemeinde zukommen, so ist auch dieses Darlehen vorständig getilgt.

Die „Pro Kopf“ Verschuldung liegt derzeit bei 106 € und stellt damit einen Spitzenwert im Landkreis dar. Die Finanzplanung für die kommenden Jahre ist geprägt durch die Maßnahme „Dorferneuerung“. Sie kann jedoch aller Voraussicht nach ohne Fremdmittel geschultert werden. Die Gemeinde Issigau ist weiter leistungsfähig. Der Gemeinderat wird sich an den finanziellen Möglichkeiten orientieren und zum Wohle der Bürger handeln und entscheiden.

zu 4.)

Informationen und weitere Details können bei der Bürgerversammlung am Montag, dem 08.11.2010 erfragt und diskutiert werden.

Dieter
proske
Beratung Heizung - Lüftung - Sanitär
Planung Ausführung Service

Fichtenweg 6
95188 Issigau

Tel. 09293/442 · Fax 09293/8202



Spende für unsere Kindertagesstätte „Christophorus“

Seit drei Jahren erhält unsere Kindertagesstätte „Christophorus“ den Erlös vom Seniorennachmittag, der von der Arbeiterwohlfahrt, dem VdK, der Kirchengemeinde und der politischen Gemeinde einmal im Jahr veranstaltet wird. Über 700 Euro hat die Einrichtung in den drei Jahren erhalten. Die Spende vom dies-



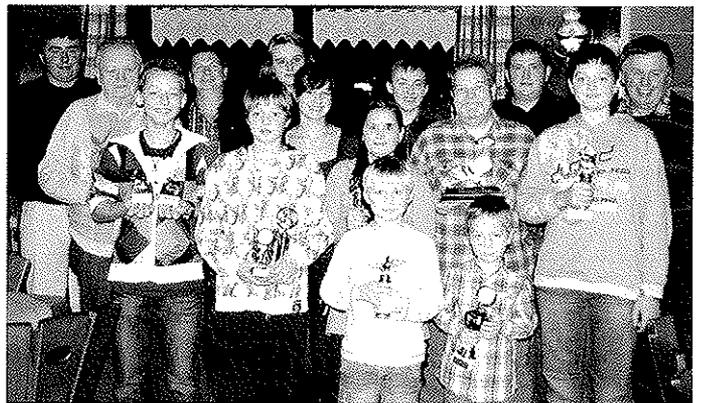
jährigen gemeinsamen Seniorennachmittag in Höhe von 275 Euro übergaben Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, Vorsitzender vom VdK Edgar Hebling, der gleichzeitig für die Kirchengemeinde zugegen war, und Kassiererin der Arbeiterwohlfahrt Tamara Böhm. Die Kinder und Leiterin Angela Ney sagten laut Danke.

<ul style="list-style-type: none"> • Existenzsicherung • Vermögensaufbau • Staatliche Subventionen • Finanzierung • Versicherungen 	<h3>AUCTORITAS[®]</h3> <p>Gesellschaft für Wirtschaft und Finanzen mbH</p> <h2>Heide Meinschmidt</h2> <p>Bankkauffrau Finanzmaklerin · Versicherungsmaklerin</p> <p>Tannenring 16 · 95188 Issigau Tel. (09293) 1216 · Tel./Fax (09293) 933771 Mobil (0177) 5019867 Email: meinschmidt@auctoritas-gmbh.de</p>
---	---

<p>Hotel&Campingplatz</p> <h2>Schloß Issigau</h2> <p>Altes Schloß 3 - 95188 Issigau</p> <p>Gaststätte - Zimmer Ferienwohnungen</p> <p>Telefon 09293/7173 Fax 09293/7050</p>		<p>Alle Zimmer sind mit Dusche/WC und TV ausgestattet.</p> <p>Wir freuen uns auf Ihren Besuch</p> <p>Ihre</p> <p><i>Familie Brailmaier</i></p>
<p>Täglich geöffnet von 12.00 Uhr bis 22.00 Uhr</p> <ul style="list-style-type: none"> * warme Küche bis 21.00 Uhr * große Auswahl an Speisen u. Getränken * Gartenbetrieb im Schloßhof * Familien- und Vereinsfeiern aller Art 		

Lokalschau und angeschlossene Sonderschau Elsterpurzler

Krähende Hähne, gurrende Tauben, schnatternde Enten und mümmelnde Kaninchen – die gab vor einiger Zeit bei der Lokalschau des Kaninchen- und Geflügelzuchtvereins mit angeschlossener Sonderschau Elsterpurzler Züchter Gruppe Bayern in der Issigauer Mehrzweckhalle zu sehen. In der Kategorie Geflügel wurden 157 Tiere in 15 Rassen präsentiert. Davon stellten neun Senioren 122 Tiere in 13 Rassen zur Schau, genauer gesagt 24 Enten aus drei Rassen, 29 Hühner aus drei Rassen und 69 Tauben aus sieben Rassen. Als Preisrichter agierten Steffen Tröger und Wilfried Metzner. Vereinsmeister auf Tauben wurde Hermann Weimer auf Nürnberger Lerchen mit 380 Punkten und auf Platz zwei kam Martin Wirth auf Schlesische Kröpfer mit 379 Punkten. Vereinsmeister auf Groß- und Wassergeflügel wurde Matthias Munzert auf Deutsche Zwerghühner mit 381 Punkten. Eine Verbandsprämie erhielt Gerhard Wachter auf Süddeutsche Blassen rotfahl, zudem einen Pokal auf Altrheiner Elsterenten. Auch Dieter Wachter konnte sich über einen Pokal für seine Tiere der Rasse Altenburger Trommeltauben blauschimmel mit schwarzen Binden freuen. Bei der Jugend stellten fünf Aussteller 35 Tiere in fünf Rassen zur Schau, 18 Enten aus drei Rassen und 17 Tauben aus zwei Rassen. Vereinsmeister auf Tauben wurde Philipp Wachter auf Elsterpurzler schwarz und beim



Großgeflügel Jan Hüttner auf Laufenten blau. Carina Wachter erhielt eine Bayerische Jugendverbandsplakette auf Altrheiner Elsterenten schwarz; je einen Pokal Jan Hüttner auf Laufenten blau und Philipp Wachter auf Elsterpurzler schwarz. Vereinsmeister Kaninchen bei den Senioren wurde Manfred Stöcker auf Weiße Wiener und Jugendvereinsmeister Max Baumann mit den Tieren der Rasse Kleinsilber hell. Zwölf Senioren stellten 102 Tiere in 16 Rassen aus und fünf Jungzüchter 36 Tiere in sechs Rassen. Bei einem Züchterabend im Gasthaus „Zum Hirschsprung“ in Eichenstein erhielten nun alle Preisträger ihre Pokale. Vorsitzender Gerhard Wachter wünschte für die laufende Ausstellungssaison weiterhin Erfolg. Gemeinsam mit den Ausstellungsleitern Christine Wirth (Geflügel) und Michael Kropf (Kaninchen) übergab der Vorsitzende die Pokale.

Bitte denken Sie
an Ihre Räum- und Streupflicht
während des Winters!

Veranstaltungen 2011

Januar

- 08.01.2011 **SC Eichenstein**
TT-Vereinsmeisterschaften
 Mehrzweckhalle
- 16.01.2011 **Traktorfreunde**
Jahreshauptversammlung
 in der Vereinsgaststätte „Zum kühlen Grund“ in Reizenstein
- 20.01.2011 **Arbeiterwohlfahrt**
Besuch des Theaters Hof
- 21.01.2011, 19.30 Uhr **FF Reizenstein**
Jahreshauptversammlung
- 22.01.2011, 10.00 Uhr **VfL Issigau**
Altherrenturnier in der Frankenhalle Naila
- 31.01.2011, 19.30 Uhr **Gemeinde Issigau**
Gemeinderatssitzung
 im Sitzungssaal des Rathauses

Februar

- 04.02.2011, 19.30 Uhr **FF Kemlas**
Jahreshauptversammlung im Floriansstüberl
- 06.02.2011, 14.00 Uhr **Kaninchen u. Geflügelzuchtverein**
Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Zum Hirschsprung“
- 08.02.2011, 20.00 Uhr **CSU Ortsverband**
Monatstreffen Gaststätte „Zum Hirschsprung“ in Eichenstein
- 11.02.2011 **AsF der SPD**
Kleiderbasar
 von 16.30 bis 19.00 Uhr Annahme der Ware in der MZH
- 11.02.2012 **BRK Bereitschaft Berg**
Blutspenden
 Verbandsschule Berg von 17.00 bis 20.00 Uhr
- 11.02.2011, 19.30 Uhr **Turnverein Issigau**
Jahreshauptversammlung „Zum Hirschsprung“ in Eichenstein
- 12.02.2011 **AsF der SPD**
Kleiderbasar
 8.30 bis 11.30 Uhr Verkauf; 16.30 bis 17.30 Uhr Rückgabe und Auszahlung
- 12.02.2011, 19.00 Uhr **Bergknappenverein**
Monatsabend mit Bildervortrag zum abgelaufenen Jahr
 im Gasthaus „Zum Hirschsprung“ in Eichenstein
- 17.02.2011 **FC Bayern Fan-Club**
25 Jahre Bayern-München-Fan-Club Issigau
 Aufbau in der Mehrzweckhalle 19.30 Uhr, Reinigung der Tische und Stühle durch Abordnungen der Vereine und des Gemeinderats
- 18.02.2011 **FC Bayern Fan-Club**
Stammtischmuckturnier im Gasthaus
„Zum Hirschsprung“

- 19.02.2011 **FC Bayern Fan-Club**
25-Jahre Party in der Mehrzweckhalle
 keine öffentliche Veranstaltung, nur geladene Gäste
- 20.02.2011 **FC Bayern Fan-Club**
25 Jahre Bayern-München-Fan-Club Issigau
 Abbau bis 15.00 Uhr
- 20.02.2010, 14.00 Uhr **Obst und Gartenbauverein**
Jahreshauptversammlung im Schloss Issigau
- 27.02.2011, 14.30 Uhr **Arbeiterwohlfahrt**
Jahreshauptversammlung im Schloss Issigau
- 28.02.2011, 19.30 Uhr **Gemeinde Issigau**
Gemeinderatssitzung
 im Sitzungssaal des Rathauses

März

- 04.03.2011, 19.00 Uhr **Kirchengemeinde ev.**
Weltgebetstag der Frauen
- 05.03.2011, 19.00 Uhr **FF Kemlas**
Kameradschaftsabend im Floriansstüberl
- 08.03.2011 **Turnverein Issigau**
Kinderfasching
 Lustiges Treiben in der Mehrzweckhalle mit Kostümprämierung für kleine und große Gäste, Spiele für die Kinder
- 08.03.2011, 20.00 Uhr **CSU Ortsverband**
Monatstreffen im Schloss Issigau
- 12.03.2011 **Bergknappenverein**
Monatsabend zum Jahresausklang
- 14.03.2011, 14.00 Uhr **VdK**
Jahreshauptversammlung im Gemeindehaus
- 13.03.2011 **Parteifreie Bürger**
Hauptversammlung
- 16.03.2011, 19.00 Uhr **SPD Ortsverein**
Jahreshauptversammlung im Gemeindehaus
- 19.03.2011 **Theatergruppe**
Premiere
 20 Jahre Theatergruppe Issigau - Marxgrün, anschließend Tanz
- 25.03.2011, 19.00 Uhr **FF Issigau**
Preisschafkopf im Unterrichtsraum
- 26.03.2011 **Theatergruppe**
Theateraufführung
 20 Jahre Theatergruppe Issigau - Marxgrün

April

- 04.04.2011, 19.30 Uhr **Gemeinde Issigau**
Gemeinderatssitzung
 im Sitzungssaal des Rathauses
- 10.04.2011, 15.00 Uhr **Turnverein Issigau**
Schauturnen
 Die verschiedenen Kinder- und Jugendgruppen präsentieren bei Tanz, Einrad, Geräteturnen und Spiel

15.04.2011 CSU Ortsverband
CSU-Kreisdelegiertenversammlung mit Neuwahlen
in der Mehrzweckhalle

30.04.2011, 14.00 Uhr Kirchengemeinde ev.
Konfirmandenbeichte

30.04.2011 FF Reizenstein
Maibaumfest

01.05.2011, 09.00 Uhr Kirchengemeinde
Gottesdienst „Grüne Konfirmation“

Adventsfeier der Arbeiterwohlfahrt

Wie alle Jahre, eröffnete auch heuer die Ortsgruppe der Arbeiterwohlfahrt in Issigau den Reigen der Advents- und Weihnachtsfeiern im Gemeindegebiet. Im Gemeindehaus waren die Tische liebevoll gedeckt, Stollen und Teller mit Lebkuchen und Naschereien luden zum Schnabulieren ein. Doch erst zuerst begrüßte Vorsitzender Erich Stöcker die Gäste. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt dankte den Bürgerinnen und Bürgern, gerade des reiferen Alters, für das Erdulden und Ertragen der Unannehmlichkeiten während der umfangreichen Bauarbeiten in den Straßen. Die



musikalische Umrahmung oblag in diesem Jahr der „Nailaer Zithermusik“ mit Karin Dill, Frieda Baderschneider und Inge Küppers, unterstützt von Liesa Hofmann an der Querflöte und Florian Hofmann an der Gitarre. Rund eine Stunde dauerte das abwechslungsreiche Programm mit adventlichen Weisen, teilweise zum Mitsingen, Geschichten und Gedichten, das die Besucher immer wieder mit Applaus

bedachten. Dann kam endlich der Nikolaus, der so manches Wissen, gerade von den kleinen Besuchern, zum Besten gab. Letztendlich bekam aber jeder ein kleines Präsent. Auch für die Großen, Sammlerinnen und engagierte Mitglieder bei der AWO Issigau, gab es Präsente. Diese erhielten: Ramona Greim, Tamara Böhm, Inge Kad, Margot Stöcker, Renate Stöcker, Elvira Tümpner, Sabine Haas, Werner Böhm und Erich Stöcker.



- Heizöl
- Diesel
- Kohlen
- Propan-Gas
- Schmierstoffe
- Naturdünger
- Fuhrunternehmen

Hellmut Knoll · 95119 Naila · Nailaer Str. 26
☎ **09282/8729**

Landkaufhaus **BRANDLER**

Ihr Fachgeschäft mit dem
freundlichen Service und der
großen Auswahl!

Ihr Vertrauen ist unsere Stärke...
**Mietwagen
Herpich**

- ⇒ Krankenfahrten aller Art
- ⇒ Stadt- und Fernfahrten
- ⇒ Rollstuhlfahrten ♿
- ⇒ Kleinbusfahrten

Naila ☎ (0 92 82) 2 01



**FRÄNKISCHER
UMWELTDIENST**

Die Erfinder des Frankenliners®

Jetzt anrufen:
09281-540 3274

- Rohr- und Kanalreinigung
 - Fräsungen
 - TV-Untersuchung und Dokumentation
 - Dichtprüfung
 - Kanal-Reparatur und -Sanierung durch Innenauskleidung ohne Grabungsarbeiten
 - Abscheider-Bauwerkssanierung
- Landwehrstrasse 26 · 95028 Hof
E-Mail: info@fraenkischer-umweltdienst.de

www.fraenkischer-umweltdienst.de

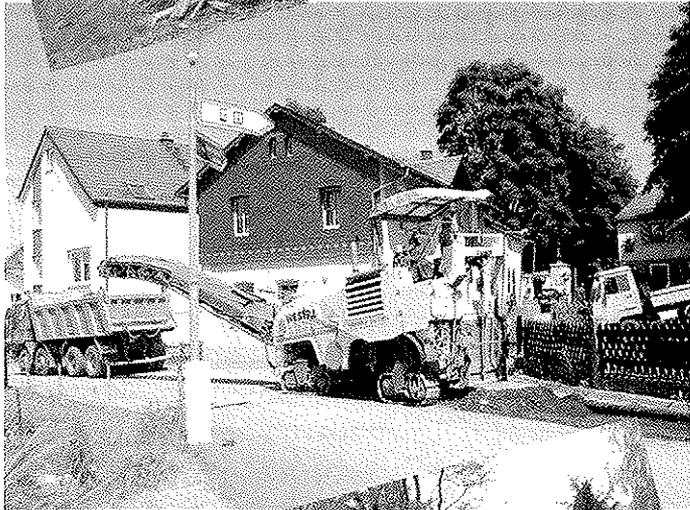


**Jürgen
Drechsel**

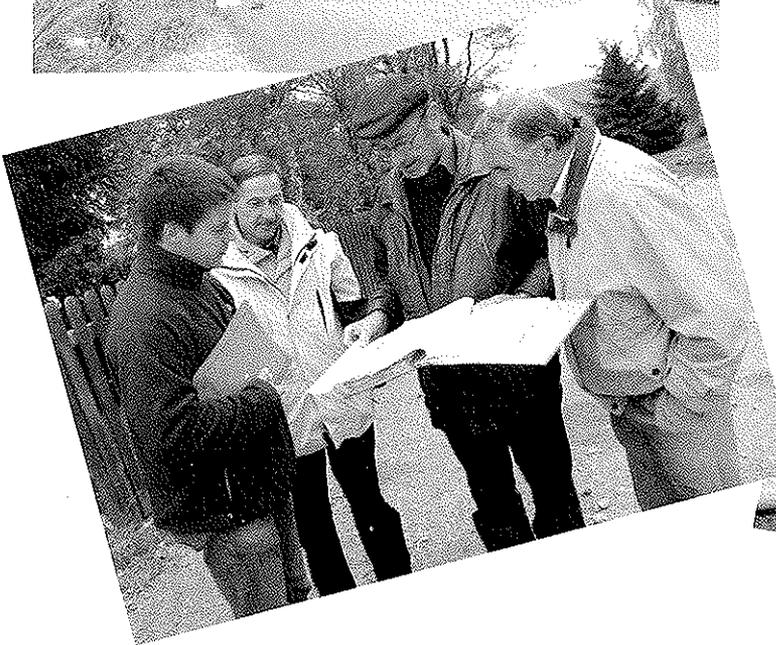
Maurer- und Betonbauarbeiter

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Beratung
- Innenausbau
- Arbeiten im Garten
- Hausentrümpelungen
- Hilfe beim Umzug

Reizenstein 65
95188 Issigau
Tel. 09293/8267
mobil 0173/3065616



Schnappschüsse von der Dorferneuerung



Pension „Frankenwald“

Einkehr in der Herrberg-Alm

Herrberg-Alm



Bes. Fam. Brandler
Reitzensteiner Str. 28
95188 ISSIGAU
Telefon 09293/262

Geöffnet Mo./Mi./Fr. und nach Anfrage.

Land- Metzgerei Strobel

Dörnthal 71
95152 Selbitz

Hauptstraße 10
95119 Naila

Hauptstraße 25
95188 Issigau

Ihr Spezialist für Qualität und Frische im Landkreis Hof und darüber hinaus.
Hausmacher Spezialitäten, Platten- und Partyservice, Heiße Theke, Onlineshop
Parkplätze direkt vor den Geschäften

www.metzgerei-strobel.de



Gottsmannsgrüner

GASTHOF
Hieschsprung



Bes. Familie Deffner
95188 ISSIGAU
Eichenstein 18 · Telefon (09288) 1732

Gutbürgerlicher Mittagstisch ● Hausgebäck
Donnerstag Ruhetag!

8. Familiennachmittag für jung und alt

Wer zünftige Blasmusik, vogtländische Folklore, aber auch Oldies und Schlager hören wollte, der war beim achten Familiennachmittag in der Issigauer Mehrzweckhalle genau richtig. Dekoration mit Ästen in Herbstfärbung, Blumenstöcken und vielen Kastanien auf den Tischen zauberte Wohlfühlambiente. Die „Straßberger Musikanten - The little Bigband“ aus dem Vogtland unter der Leitung von Rainer Jehn traf mit ihrem Re-



pertoire bei den fast 100 Besuchern genau ins Schwarze. Beste Stimmung und gute Laune waren angesagt, kein Wunder, denn die acht Männer verstanden es, den Funken überspringen zu lassen. Es dauert nicht lang, da wurde mit gesummt oder mit den Füßen gewippt. Aber nicht nur mit Instrumentalmusik und Gesang begeisterten die „Straßberger Musikanten“, sie gaben auch kleine Anekdoten zum Besten und sorgten so für manchen Lacher. Hinter den „Straßberger Musikanten“ stehen Rainer Jehn (Leiter) Peter Gerstner, André Schwui, Karl Tröger, Uwe Tietzt, Sebastian Bauer und Armin Moyé. Eingangs hatte Hauptorganisator und Vorsitzender der AWO Erich Stöcker, der gemeinsam mit der VdK-Ortsgruppe sowie Kirchengemeinde und politischer Gemeinde die Veranstaltung organisiert und durchführt, die Gäste begrüßt und den zahlreichen Helfern vor und hinter der Bühne gedankt. Weiter erzählte er, dass die Großbaustelle in Issigau für die musikalische Umrahmung durch die Straßberger Musikanten „verantwortlich“ ist. Denn wie es manchmal der Zufall so will, ist der Kapo Andre Schwui auch Bandmitglied, sprach mit seinen Musikerkollegen und so rückten die „Jungs“ im Frankenwald an; sehr zur Freude der Issigauer, die durchwegs begeistert waren. Pfarrer Klaus Wiesinger hielt eine kleine Andacht, der er die unsichtbare Brille, mit der ein jeder durchs Leben geht beziehungsweise sein Leben betrachtet, zu Grunde legte. Er riet nach Betrachtung der verschiedenen Brillen letztendlich zur himmelblauen, die Glauben und Gottvertrauen vermittelt. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt begrüßte in Gedicht-



form und nutzte die Gelegenheit sich bei den Bürgerinnen und Bürgern für das Verständnis während der umfangreichen Bautätigkeiten zu bedanken und bei den Mitarbeitern der Firma Streicher für deren Bemühen, die Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten. Das Gemeindeoberhaupt gab noch bekannt, dass der Erlös der Kindertagesstätte „Christophorus“ zukommt. Mit dem „Dinner Marsch“ von James Last eröffneten die „Straßberger Musikanten“ das reich bestückte Kuchen- und Tortenbuffet. Noch viele Instrumental- und Liedstücke folgten, sehr zur Freude der Gäste. „Das war bis jetzt das beste Programm seit Bestehen des Familiennachmittags“ war zu hören. Wenn das nicht Lob genug ist.



Hartmut Völkel e.K.

Auto-Service

95188 Issigau

Tel. 09293-93 26 80

Meister-
huf

**auto
reparatur**

Kfz-Meisterbetrieb * ALLE MARKEN**

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ✓ Wartung | ✓ Diagnose |
| ✓ Räder und Reifen | ✓ Bremsen |
| ✓ Autoglasrep. u. Tausch | ✓ Unfallinstandsetzung |
| ✓ Gebrauchtwagen | |

Mail: kfz-voelkel@t-online.de

„Bloß keinen Schnaps“ – 20 Jahre Theatergruppe Issigau-Marxgrün

Man mag es gar nicht glauben, aber die Theatergruppe Issigau-Marxgrün (TIM) feiert im kommenden Jahr ihr 20-jähriges Bestehen. Das muss natürlich gefeiert werden. Zum einen mit der Premiere des bauerlichen Lustspiels in drei Akten von Heidi Hillreiner mit dem Titel „Bloß koan Schnaps“ und einer Tanzveranstaltung. Die Premiere geht am Samstag, den 19. März, um 19 Uhr in der Issigauer Mehrzweckhalle über die Bühne und im Anschluss lädt die Band „Boogiemen“ zum Tanz ein. Der Eintritt kostet acht Euro, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Eine weitere Aufführung in Issigau folgt in der darauffolgenden Woche, ebenfalls am Samstag, den 26. März, Beginn 19.30 Uhr, Einlass auch 18.30 Uhr; der Eintritt kostet dann fünf Euro. Wer bei den beiden Issigauer Terminen keine Zeit hat, kann noch am 2. April in Thierbach oder am 9. April in Marxgrün die Aufführung anschauen. Bei allen Veranstaltungen gibt es Tisch- und Platzreservierung. Der Vorverkauf läuft ab Januar. Gutscheine als Weihnachtsgeschenk gibt es ab sofort bei Ramona Greim, Telefon 09293/8237.



Inhalt des Stückes

Auf dem Hof des Moser Bauern wird der vermeintliche Lottomillionen-Gewinn gefeiert und sofort verplant. Die Moser-Bäuerin sorgt für Aufregung, da sie für ihre Tochter Evi jetzt hochtrabende Pläne bezüglich deren Verheiratung hegt. Diese ist aber in einen jungen Burschen aus dem Dorf verliebt und möchte um keinen Preis einen anderen Mann, als ihren Flori heiraten. Die Mutter jedoch lädt aufgrund einer Anzeige in der Lokalzeitung den jungen Grafen von Thurgau samt seiner Mutter auf den Hof ein, da dieser gerade eine passende reiche Braut sucht. Evi sucht Hilfe bei ihrem Großvater. Dieser, stets aufgelegt, Unfug zu treiben, greift hilfreich ein. Er teilt jedem eine Rolle zu, die den vornehmen Besuchern nicht geheuer ist. Voll Entsetzen will die Gräfin das Haus verlassen, während der junge Graf doch noch den wahren Sinn des Lebens erkennt und in der ländlichen Idylle seinen Schatz findet.

Malerarbeiten • Bodenbeläge • Beschriftungen • Sonnenschutz • Energieberater

sto Bewusst bauen.

Reiss GmbH Ich bin HOME

Malerfachbetrieb Farbe & Design

Keyßerstraße 24 • 95179 Geroldsgrün • Tel.: 09288/6735 • Fax: 5302
Internet: www.malerreiss-gmbh.de • eMail: info@malerreiss-gmbh.de

Seit über **20 Jahre** Qualität

räthel AUTOHAUS
... da fühlt sich mich wohll

Der Skoda-Partner für ihre Region

I. Räthel Automobil GmbH
Nailaer Straße 4 - 95119 Naila OT Marxgrün
Tel. (0 92 82) 9 61 00 - www.autohaus-raethel.de

SÖLLNER GmbH
Erd- und Feuerbestattungen

Hof, Klosterstraße 4
Telefon 09281/3025 und 3026 (Tag und Nacht)
Herrmann Enders · Schleizer Straße 1

Unser Ansprechpartner für Sie in Issigau:
Edgar Hebling, 95188 Issigau, Zollstr. 3, Tel.: 0 92 93/3 92

Wir besorgen für Sie alle Formalitäten, die für eine Bestattung bzw. Überführung notwendig sind.

Wenden Sie sich bei einem Sterbefall vertrauensvoll an uns. Sie können uns auch dann in Anspruch nehmen, wenn der Verstorbene Mitglied eines Feuerbestattungsvereins war. Es entstehen keine Mehrkosten.

Wir sind beauftragt, auf dem Friedhof der Evang.-Luth. Kirchengemeinde in Issigau sämtliche Grabarbeiten durchzuführen.

100 Jahre

Thomas Blank

Kohlen · Heizöl
Güter-Nah- und Fernverkehr

Birkenweg 10 · 07366 Birkenhügel
Tel. 03 66 42 / 22232 · Fax 03 66 42 / 22778

Weltspartag für Kinder

Wie funktioniert denn ein Münzzählautomat und ein Geldschein-zählautomat und wie schaut eigentlich ein Tresorraum einer Bank aus? Diesen Fragen gingen die Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte „Christophorus“ aus Issigau in der Geschäftsstelle der Raiffeisenbank Berg/Bad Steben auf den Grund und erlebten einen interessanten wie informativen „Weltspartag für Kinder“. Die Mitarbeiter der Geschäftsstelle ließen keine Frage der wissbegierigen Steppkes unbeantwortet. Aufregend war der Münzzählautomat, der zum besseren Beobachten – wohin verschwindet eigentlich das Geld – geöffnet war. Einige Kinder hatten ihre Spardose zum Ausleeren mitgebracht und beobachteten staunend wie ihr Hartgeld klappernd in den einzelnen Fächern verschwand. Bewundernde Blicke gab es für die dicke Tür zum Tresorraum und große Augen für den Geldschein-zählautomat. Mitarbeiterin Monika Adler ließ zur Freude der Steppkes die zehn Euro Scheine, die gesamt 1000 Euro ergaben, ein paar



Mal durchlaufen. Für Freude sorgte zum Abschluss der Clown, der für jedes Kind nach Wunsch einen Luftballon modellierte. Während die Jungen Schwert und Helm bevorzugten, nahmen die Mädchen lieber ein Luftballontier mit nach Hause. Ein Dank geht an die Raiffeisenbank Berg-Bad Steben, die nicht nur den interessanten Vormittag ermöglichte, sondern auch den Bus zur aufregenden Fahrt nach Berg sponserte. Zudem gab es Fotos von jedem Kind, verewigt inmitten eines Geldscheines und obendrauf als Geschenk eine lustige Spardose für das fleißige Sparen, denn auch im kommenden Jahr heißt es wieder Weltspartag für Kinder.

physiotherapie Gröger, Ergotherapie Kinzl

- Krankengymnastik
- Krankengymnastik ZNS (für Kinder nach Vata und Bobath, für Erwachsene nach Bobath)
- KG am Gerät
- manuelle Therapie/Message
- Akupunkturmassage
- Lymphdrainage
- Moorpackung
- Chinese-sensuelle Osteopathie
- Elektrotherapie/Ultraschall
- Hausbesuche

- zur Verbesserung, Wiederherstellung u. Erhaltung von Funktionen u. Fähigkeiten, für Menschen aller Altersstufen mit Erkrankungen, Schädigungen od. Störungen
- B
- Schlaganfall, Multiple Sklerose
- Morbus Parkinson, Demenz
- na. Verletzungen/Operationen
- Defizite bei: - Schulstörungen
- Vis./Korp. Wahrnehmung
- Koordination, Grob-/Feinmotorik
- auch Montessori-Pädagogik
- Hausbesuche

www.physiotherapie-groguer.de

Hofer Str. 7 www.ergotherapie-kinzl.de
95119 Naila
Telefon 09282/39292

Die Kleinsten der Gemeinde wollen die Senioren erfreuen

Mit Beginn des neuen Jahres wollen die Vorschulkinder unserer Kindertagesstätte „Christophorus“ unsere älteren Mitbürger im Gemeindegebiet zum Geburtstag mit einem Lied überraschen. Aber keine Angst, die Jubilare müssen keinen Überfall in den eigenen vier Wänden befürchten. Die Mädchen und Buben singen an der Haustür und überbringen die besten Glückwünsche zum Ehrentag. Die Idee des „Ständchen singen“ kam vom Elternbeirat, der mehr Öffentlichkeitsarbeit anstrebt und auch das Zusammenbringen von Jung und Alt. Vielleicht ergibt sich ja dadurch die eine oder andere Freundschaft zur Einrichtung. Besucht werden die Jubilare ab dem 80. Geburtstag und dann in Fünfjahresschritten; also 80, 85, 90, 95 und 100. Die Kinder schließen sich im Prinzip den Gratulationswünschen von Bürgermeister und Pfarrer an. Geplant ist das Ständchen in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr, dann, wenn eh die „offiziellen“ Gratulanten vorbei schauen. Hinter dem Besuch steht keinerlei Verpflichtung. Ein Mitglied des Elternbeirates wird drei oder vier Tage vorher anrufen und fragen, ob es recht ist. Aber davon gehen die Kleinen einfach mal aus, sie wollen Freude bringen und deshalb gibt es als Überraschung ein Ständchen.



Mehr Nähe, mehr Vertrauen, mehr Sicherheit.



Raiffeisenbank
Berg-Bad Steben eG

Spenglerei + Dachdeckerei

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk
Meisterbetrieb im Dachdeckerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel • Trapezbleche
- Dämmungen • Photovoltaik



Nietner Reinhard

DAS DACH. STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Str. 11
95188 Issigau
Tel.: 09293-933833
Fax: 09293-933394
www.NR-Bedachungen.de



Anstelle von Weihnachtsgeschenken spenden wir dieses Jahr
an die Schutzhöhle e.V., ATL-Spendenmarathon,
Trösterteddy in Klinik und Krankenauto

Impressum:

Herausgeber: CSU Ortsverband Issigau
Mitarbeiter: Günter Vogel, Siegfried Stumpf, Dieter Gemeinhardt,
Peter Meinschmidt, Sandra Hüttner
Für den Inhalt verantwortlich: Günter Vogel
Gestaltung, Layout und Anzeigen:
Peter Meinschmidt, Tannenring 16, 95188 Issigau, ☎ 0 92 93/12 16
Fax 09293/933771, E-Mail: meinschmidt@auctoritas-gmbh.de

Teichfest der Issigauer Feuerwehr

Im Sekundentakt fahren die Einsatzfahrzeuge zum ehemaligen Anwesen Stöcker in der Gemeinde Issigau, direkt an der Staatsstraße gelegen. Dicke Qualmwolken ziehen über Wohnhaus- und angrenzendes Scheunendach – ein Wohnhausbrand ist ausgebrochen, fünf Personen gelten als vermisst. Zum Glück ist das Szenario nur eine Schauübung - Auftakt des traditionellen Teichfestes der Freiwilligen Feuerwehr Issigau. Zahlreiche Schaulustige haben sich bereits vor dem durchdringenden Heulton der Sirene am Übungsobjekt eingefunden. Zirka 50 Aktive der drei Ortswehren Issigau, Reitzenstein und Kemlas sowie der Nachbarwehren aus Marxgrün, Berg und Naila eilen zum Einsatzort. Sofort schreiten die vier Atemschutzgeräteträgertrupps zur Menschenrettung mit verbundenem Erstangriff. Von der Hauptstraße rückten Trupps mittels Leitern durch die in niedriger Höhe befindlichen Fenster zum Brandherd und den eingeschlossenen Personen vor. Der zweite Abschnitt spielte sich im Innenhof des Anwesens ab. Von hier gingen ebenfalls Atemschutzgeräteträger ins Haus und brachten letztendlich die vermissten Personen über den normalen Hauseingang in Sicherheit und zum nahe gelegenen Sammelplatz im Nachbargrundstück. Die Hilfsmaschinerie lief binnen kurzer Zeit auf Hochtouren. Die Rettungskräfte arbeiten ruhig und überlegt Hand in Hand;



bauten zwei Förderstrecken vom Hydranten und den nahegelegenen Issigbach auf. „Wasser Marsch“ und das imaginäre Feuer wurde von allen Seiten gelöscht. Zur Abschirmung des angrenzenden Wohnhauses kamen ein Hydroschild sowie das Wenderohr der Nailaer Drehleiter zum Einsatz. Während der gesamten Übung blieb die Ortsdurchfahrt gesperrt. Der Verkehr wurde über den Ortsteil Reitzenstein umgeleitet. Am Ende der Übung trafen sich die Beteiligten im Festzelt. Der zuständige Kreisbrandmeister Thomas Dick, der als so genannter stiller Beobachter agierte und die Einsatzleiterin, zweiter Kommandant der Issigauer Wehr, Kristina Bayreuther ließen die Einsatzübung Revue und dankten gleichzeitig den Aktiven für die geopferte Freizeit und das Engagement. „Die Übung ist gut gelaufen“, so Dick, der anmerkte, „beim Einfahren zum Einsatzort Vorsicht walten zu lassen, da bei einer Schauübung immer viele Zaungäste darunter zahlreiche Kinder die Straßen säumen.“ Abends war dann Stimmung im Festzelt angesagt, es spielte die Zweimann-Band „Feeling“ auf. Bernd Herrmann und Rudi Rudolph aus dem thüringischen Gefell spielten heuer übrigens das 20. Mal auf dem Issigauer Teichfest, weitere musikalische „Einsät-



ze“ bei Wiesenfesten kommen dazu. Zweiter Vorsitzender des Feuerwehrvereins Markus Stöcker überreichte als Dank für die Treue einen Präsentkorb und Ehrenkommandant Werner Böhm dankte den beiden Musikern für ihre langjährige Begleitung, die bei den Gästen immer gut ankomme. Der Sonntagnachmittag gehörte dann den Kindern. Rundfahrten im Löschfahrzeug und Zielspritzen waren die Renner, so dass sich die Eltern in Ruhe bei Kaffee und Kuchen niederlassen konnten.

elektro
LATZEL

Leimitzer Straße 67
95028 Hof
Tel.: 0 92 81 / 4 05 22
Fax: 0 92 81 / 4 76 59

- Neubau- und Altbauinstallation
- Photovoltaik- und Solaranlagen
- Wärmepumpen
- EIB/KNX- und LCN-Bus-Installation
- Beleuchtungen
- Alarmanlagen

anette's

Mo,Di,Do,Fr: 8.00-12.30 und 13.30-18.00 Uhr
Mi: 8.00-13.00 Uhr
Sa: 8.30-13.00 Uhr



Kreativecke

Ich berate
Sie gerne!

- ▷ Schul- & Bastelbedarf
- ▷ Hobby- & Künstlerbedarf
- ▷ Deko- & Geschenkartikel
- ▷ Zeitschriften, Fertigschnittmuster
- ▷ Kurzwaren, Stoffe, Nähzubehör, Wolle

Josef-Wittstr. 2a

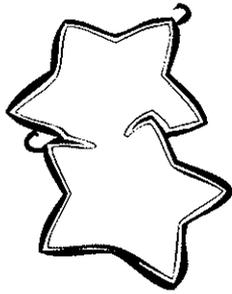
95152 Selbitz

Telefon: 09280/984866

Weihnachten einst und jetzt

Als ich ein Kind noch gewesen
das ist schon lange her,
da war Weihnachten noch ein Erlebnis,
ein Märchen und noch vieles mehr.

Es gab nur kleine Geschenke,
denn wir waren nicht reich,
doch die bescheidenen Gaben,
kamen dem Paradiese gleich.



Da gab es Äpfel und Nüsse,
mitunter auch ein paar Schuh
und wenn die Kasse es erlaubte
ein kleines Püppchen noch dazu.

Wie war doch das Kinderherz selig
für all diese herrliche Pracht
und es war ein heimliches Raunen
um die Stille heilige Nacht.

Dann wurde ich größer und älter
und wünscht mir das und dies,
ich hörte auf ans Christkind zu glauben
und verlor dabei das Paradies.

Dann kam der Krieg mit all seinen Leiden,
mit Hunger und mit Not,
da wurden wir alle bescheiden
und dankbar für ein Stückchen Brot.

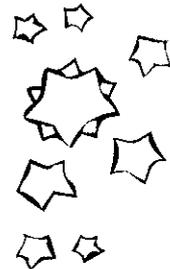
Wir alle wurden da Kleiner
und nur ein Wunsch hatte die Macht
wir wollten vereint sein mit unseren Lieben
in der stillen heiligen Nacht.

Doch der Wunsch erfüllte sich selten,
denn die Väter und Männer und Brüder,
lagen draußen und hielten Wacht
und wir waren einsam und weinten
in der stillen heiligen Nacht.



Als dann der Krieg war zu Ende
wuchs eine neue Jugend heran
und die hatten auch Ihre Wünsche
an den lieben Weihnachtsmann.

Nur waren die nicht klein und bescheiden,
denn der Wohlstand kam ins Land,
die Wünsche wurden größer und größer
und das Schenken nahm überhand.



Nun wird gewünscht und gegeben
und keiner fragt nach dem Wert,
denn vergessen sind Krieg und Armut
und die Stunden am einsamen Herd.

Aus dem schönsten der christlichen Feste
hat der Mensch einen Jahrmarkt gemacht,
er wünscht sich vom Besten das Beste
und vergisst dabei den Sinn der Heiligen Nacht.

ERDGAS 



Förderbedingungen unter www.luk-helmbrechts.de

Förderprogramme 2010

Wir fördern die Heizungsumstellung auf Erdgas bis **500 Euro** und die Errichtung von Erdgas-Klein-Blockheizkraftwerken mit **1000 Euro**

(jeweils einschließlich MwSt.).

Rufen Sie uns an.

Wir beraten Sie gerne.

Tel. 09252 / 704-0 Fax 09252 704-111

Gasversorgung Frankenwald GmbH
Münchberger Str. 65 95233 Helmbrechts

GEW